

# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

N<sup>o</sup> 363

Decembrie 19

Miranda  
T. Gheorghiu

În anul unamii opt sute nouăzeci și cinci luna Decem-  
brie ziua douăzeci și șase, ora două dimineață cet de mor-  
tea d. Miranda Gheorghiu, în vârstă de șapte  
luni, Română, ortodoxă, născută în Pitești, fiu d. Traian  
Gheorghiu și al Soarelui. Săvârșit din  
viață într-o ora cu dimineață de oraș  
Pitești la casa părintilor săi cu N<sup>o</sup> 104 din strada  
Terapiei de la Căminul de Alina. Mortul au fost  
d. Traian Gheorghiu, de ani douăzeci și patru  
Militar, părintele decedatului d. d. Gheorghiu  
Dimitrescu de ani cinci. Fiul, președinte, domo-  
liat, de Pitești, care au lăsat de act după ce  
li s'a citit împreună cu ei și cu domnul medic  
communal care au constat de act de moarte  
demonstrând că au murit de Tronho. Pneumonie

Făcut de noi Președintele Comisiei Intermed-  
chii Pitești. Au marcat restul caute sau  
lăsații de noi

Martori: Traian Gheorghiu

G. Dimitrescu

Medic reșid B. Pitești

Vice Președinte Louis P. Pitești

+



183

# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

N<sup>o</sup> 364.

Decembrie 13

Constantin

P. Năstase

În anul unanim opt sute nouăzeci și cinci luna Decem-  
brie dină treisprezece, ora opt dimineață s-a demortat Copi-  
lul Constantin, în vârstă de un an și două luni, român-  
ortodox, născut și botezat în ziua 24 Iunie 1834 la  
Gherghite. Înecat din vînt în loca sa, la casa sa  
pe lângă părinții săi la casa părinților săi cu N<sup>o</sup> 114 din strada  
Sf. Iosif Calina de Galen. Mortul are pe el  
Opus Năstase de ani cinci. S-a dat Cărmăz, tatăl  
dumnealui și glui Năstase Costescu, de ani șase  
Cărmăz. Demortat și botezat, ca au subscris acest  
act după ce li s-a citit asupra lui și cu el  
Medicin Comunal, ca au constat acest lucru  
văzându-l mort de Tuse Convulsivă. Făcând de noi  
Prezentele Comisii Intenor din Teseu. Mortul  
ne stînd cont la subscris de noi

Mortul } Opus Năstase  
          } Năstase Costescu

Medic reuff O. Păcurar

Vice - Președinte Iosif Păcurar



# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

Nº 365

Decembrie 11

Viorica  
Stănescu

La anul una nouă opt sute nouăzeci și cinci luna Decembrie  
dina patruzece ora opt dimineată la de mormânt  
Viorica Stănescu, de etate de opt luni, Română, ortodoxă,  
născută la Pitești. Scurtata din viață cu la ora șase  
dimineată de ocazie Pitești la casa părinților săi la N.  
48 din strada Podului Caldău de Pitești. Morton  
caușat din Stănescu de ocazie Pitești și din Copac.  
și din Elena Stănescu de ocazie Pitești și din Pitești, mama  
și ambii părinți decedați. Scurtata la Pitești, care  
au lăsat în urmă act după ce li s-a citit autopsia cu  
noi și cu S. medic Comunal, care au Comitatul de  
caușat delorându o moarte de Meningită Tuberculoasă  
Fiind de noi, Prudiențele Comunei Pitești din  
Pitești. Au morton acționând Carte sau Subscrip  
de noi -

Morton } Stănescu

Elena Stănescu

Mortu Viorica Stănescu

Vice. Președinte Sănduș Stănescu

f



S. 1111

184

# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

N<sup>o</sup> 366

Decembrie 15

Paraschiva

C. Radu

La anul unu mie opt sute nouăzeci și cinci luna Decembrie  
 ziua cinceisprezece ora opt dimineața. Noi de mîntia Copile  
 Paraschiva Constantin Radu, de etate de patruzeci și  
 Română, ortodoxă născută la Titești. Sărutato din  
 viață ero la ora cinci seara, în orașul Titești la casa  
 părintilor mei cu N<sup>o</sup> 17, din strada Fingulilor Colona  
 de Mîntre. Martori au fost plus Constantin Radu,  
 de ani patruzeci și șapte Copac și S<sup>na</sup> Tîna C. Radu  
 de ani trei și cinci mîntre, ambii părinți  
 decedate, care au lăsat din ei după ei și a  
 cîștigat asupra ei mai și cu domnia medie comunal  
 care au cîntat aceluia cad ducîndu o mîntre de  
 gatu. Interito. — Sînt de noi, S<sup>na</sup> din tece  
 Comisiu Interinos din Titești. Martori ne stînd  
 contu sau lăsat de noi

Martori } Constantin Radu  
               } Tîna C. Radu

Mori veni S<sup>na</sup> Tîna  
 Vice-Prezintă S<sup>na</sup> Tîna



# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

Nº 367

Decembrie 15

Ionita  
Tudor Gaita

Am avut ono mie opt sute nouăzeci și cinci luna Decembrie  
dino cincisprezece, ora două după amiază. Tot de morțea  
Ionita Tudor Gaita, de etate de șaptezeci doi ani, Ro-  
mân, cutatens, de profesie Ciimar, domiciliat & stăru  
Căiătorul cu jama. Stătat din viață auto-și la  
ora dunsprezece jina. Era în stăru locat so en  
Nº 67 din strada Bulvardu Tulona de Alentur.  
Morțea au fost jina Iona Ionita Tudor, de an-  
sare douăzeci și cinci, născutur, lătu dunsprezece și  
șase Radco Ilie, de an șase douăzeci opt. Dulger  
domiciliat & stăru, care au subscris acut acut  
după ce li s'a citit înpreună cu noi și cu Comu-  
mudie Comunal. Care au constatat acut col, de  
clarandu' l mort de Sennitate. Făcut  
de noi: Medicinile Comuine Sennimose de stăru  
Morțea ne stăru care au subscris de noi  
Morțea } Ioana I. Tudor  
          } Radco Ilie

Medic veniff B. B. Albu

Vice-Presidint I. I. I. I. I.



# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

185

N<sup>o</sup> 368

Lehundeni 16

Costache  
Marinescu

În anul uns mie opt sute nouăzeci și cinci luna Decem-  
brie ziua dîna lauprudu, ora două după amiază, s-a se-  
morțit *glia* Costache Marinescu, în stare de paten. S-a  
sare ani, Român, ortodox, de profesie Calfo plășornor  
Jumiciliat & Pteru, căsătorit. Încetat din viață astăzi  
la ora sae dimiunato, de oră în Pteru la ora cu 289 din  
strada Lehan vada Calonea de Noeu. Morton au fost *glia*  
Tănuș Rîca de ani trei și nouăzeci și *glia* Anghel  
Hăciaturu Ghiongle, de ani trei și nouăzeci, ambii servitori  
la spitalu Județului Sighet. Cău au sursuri au  
act după ce li s'a citit așpremo Cău au ca Domnul  
medic Cammual, Cău au Cău au Cău au Cău au Cău au  
răndu' mort de Tuberculoză pulmonară. Făcut  
dinci, Președintele Comisii Interimare și Pteru.  
Morton restind Cău au Cău au Cău au Cău au Cău au

Morton } T. Rîca  
              } Anghel Hăciaturu Ghiongle

Meire Veriff *[Signature]*  
Vice-Președinte *[Signature]*



# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

N<sup>o</sup> 369

Decembrie 16

Dragu  
Ion Soldat.

În anul unuia opt sute nouăzeci și cinci luna Decem-  
brie ziua sâmbătă ora trei după amiază Act de mor-  
te al lui Dragu Ion Soldat a Regimentului 1<sup>st</sup> Artilerie  
din Pitești, a căruia de dăruie deși în tinerețe, Român, orto-  
dox, necăsătorit, născut a Comunei Câmpeni, Plasa  
Olteu de sus Județul Romanat. fiu al lui Ilie Dragu  
și al Dini. Început din viață alaltăieri la ora patru  
post-midiane, în orașul Pitești la casa cu nr. 160 din  
strada Lăban vada Colono de Noe. Morison au-  
sunt elu Ion Iacob, elev de scrieră la  
Școala de garzi din Pitești și de Salomie Rom-  
dean douăzeci și patru soldat. Care au subscris  
auut act după ce li s-a citit în prezența cu noi ei  
cu somnul medic Comunal, care au constat  
auut cad decedând în morț de Pneumonie dublă.  
Făcând de noi, Președintele Comunei Interimare din  
Pitești. Au morțos neștiind contul sau subscris  
de noi.

Morțos { Hakele  
Salomie Radu

Medic unff S. B. Radu

Vice-Președinte. Lambu P. Păcuraru



# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

186

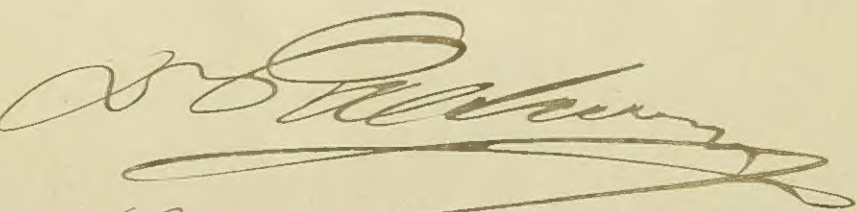
Nº 340

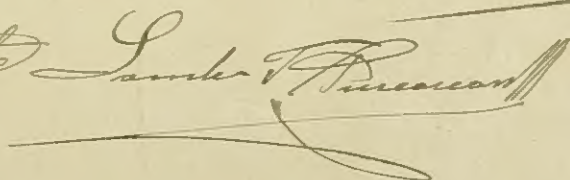
Decembrie 14

Maria  
C. Marinescu

În anul una mie opt sute nouăzeci și cinci luna Decem-  
brie ziua șaptespunsă, ora opt dimineată. A fost de moarte  
Copila Maria C. Marinescu, în vârstă de doi ani, Română  
ortodoxă, născută în Pitești, fiica gliei Constantin Mari-  
nescu, și a hîr. Succesata din viața lui la ora trei dimi-  
neată, în orașul Pitești la casa părinților săi cu numărul doi  
Ștrada Latinală Celoua de Albatru. Marton au fost  
glia Constantin Marinescu, de am țes pe părintele  
dumnealui de profesie Cantonier la Telegraf și glia  
Ion Michail, de am țes pe glia Agricultor, domiciliat  
în Pitești. Care au subscris acest act de moarte și o citit  
în prezența cunoscuților cu Săcelușul Păltinului, medicul  
Comunal. Care au Contatut acest caz declarându-l o  
moarte de bătrânețe. — Facut de doi Pre-  
sedinți Comisii Interimare în Pitești. Un martor  
reștind Carte sau subscris de am.

Marton } C. Marinescu  
Ion Michail

Mori. uniff 

Vice Președinte 



# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

N<sup>o</sup> 371

vech. 18

Ana

Opna Naeu

Qui annus unquam est suto unus deo si Cinc luna December  
dies optisprudui ora unus dominata. At de muntea Co.  
silei Ana, de etate de sapite si jumătate an. Nomina  
ortodoco, născuto a titon. Sica Alex Opna Naeu  
si a Tudon. Inetate din niata asti si la ora Cinc  
diminuta a oram titon la casa pământilor si cut M  
din strada Crasova Calous de Marton. Marton au fost  
Alex Opna Naeu, de ani siatun din si unu, Comisar  
si J<sup>ne</sup> Cristina Ghongla, de ani doua si si ori. Sivi.  
ton, domiciliat a sus născuto strada, com au subscris  
acut aut dupa si sa citat supramis cuini si cu  
St. medie Comunal can au Comitatat acut co, de la  
randa a muntea de Menipsta Tuberculosa. Faint  
de noi, Prezidiutele Comicii Suburban si si titon  
pământile Capile neputand a subscris si o ora mor.  
toro ne stind cantu sau subscris de noi.

Marton } Opna Naeu  
Cristina Ghongla

Medic uniff S. R. Naeu

Vici. Inscrisit L. Naeu



Septemb. 18

Simä  
Otrache, Kläppmann

Morton } T. Bird  
Stan. Vidua

Muri vuff N. S. M. S.  
Vice-Präsident Lando T. P. P.



# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

N. 3/3.

reub 21

Gherghina

Gh. Tudor.

Am avut onoare să văd de la Com. Locală Sec. 1  
 Am dădă dădă dădă și una, ora de ce diminuată. Să de  
 marea și: Gherghina Gh. Tudor și sat. de pînă  
 din și de din. Română, ortodoxă, munitore, vis.  
 eata și diminueată a Peteri Căpătouita. Smetata  
 din viața asta și se ora Com. Locală și ora din  
 Peteri Căpătouita și eata și de din. Sec. 1.  
 Calous de Galen. Moritorii au fost Gh. Gherghina  
 Tudor și de din. Peteri Căpătouita și de din. Sec. 1.  
 de din. și Gh. Gherghina Tudor. de din. pa  
 din. și de din. munitore și de din. Sec. 1.  
 lăta și de din. Com. Locală și de din. Sec. 1.  
 și de din. Com. Locală și de din. Sec. 1.  
 Com. Locală și de din. Sec. 1.  
 Com. Locală și de din. Sec. 1.  
 Com. Locală și de din. Sec. 1.  
 Com. Locală și de din. Sec. 1.  
 Com. Locală și de din. Sec. 1.

Moritorii ) Gh. Tudor  
 ) Dumitru Nicolae

Moritorii ) Gh. Tudor

Moritorii ) Dumitru Nicolae



178

1871

Marie v. S. S. S.

Very respectfully  
 Yours &c J. H. Burroughs



# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

18 3.5

Septembrie 23

1860

Marineau

Am avut una din cele mai mari doli la casa mea  
 Septembrie 1860 ora a fost diminuată. Tot de mine  
 Său Nita Marineau, în vârstă de 60 ani, so-  
 mar, ortodax, de profesie servitor domniului & stă-  
 nească. A murit din vîrstă astăzi. născut la  
 Plăneșu de Jos, în orașul Viteș la casa sa cu nr. 202  
 din strada de la vînt, unde locuiește de 10 ani. Moartea  
 a fost din cauza unei febre care a durat 10 zile  
 și a murit la ora 10 dimineața. A fost în-  
 terinat la ora 11 dimineața la cimetirul din oraș.  
 A murit din cauza unei febre care a durat 10 zile  
 și a murit la ora 10 dimineața. A fost în-  
 terinat la ora 11 dimineața la cimetirul din oraș.  
 A murit din cauza unei febre care a durat 10 zile  
 și a murit la ora 10 dimineața. A fost în-  
 terinat la ora 11 dimineața la cimetirul din oraș.

Mortuar } C. : papara  
 Maria Secliam

Muriu neff

Vice-Inscripție Tănase T. Fucareanu



189

1730

Leaf 23

Don

*Junco - 4/10*

(Near Soc.) Timor Timore 100  
 George Guntur

Done and signed, F. J. W. [Signature]

resubmit - I am, Dear Sir,







1907

Udri vengf S. S. Alkane  
Kie Trevinte Lamba Thunard







## 19

Meine ruff & Bellen.  
See. Tracinte Lande & Thracien



10

10. 31

zeichnende 26

*A. Simonsoni*

În anul 1800, am găsit în această zonă două locuri foarte interesante, unul din ele este o locație foarte frumoasă, cu o vedere foarte frumoasă asupra mării. Acest loc este foarte bine situat, fiind în apropierea unei mici așezări, care este foarte frumoasă și are o vedere foarte frumoasă asupra mării. Acest loc este foarte bine situat, fiind în apropierea unei mici așezări, care este foarte frumoasă și are o vedere foarte frumoasă asupra mării.

Marten } Niebuhr Travels  
 & Journal

Medic. verff. B. P. H. M.

Rec. Received. Saml. Russell



3.11.2

Verheembre 26

1. *Heine*

Flora

Soldat.

[illegible]

Newton T. Linderman Vice

*Cometes Africa*

More stuff - V. B. Adams

Vice-Præsident Samuel F. Pierpont



17

reuben 26

spiritan

*Pinna Tubora.*

[illegible]

Meine verehrte Tochter  
in der bescheidenen  
Trennung



# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

193

1<sup>o</sup> 284

Stefan  
Sorămescu

Qui annus uno mie opt tute noua dei si cinis luna. Echubne  
duca daua cu si siapte, no daua fect meridiare. Et demoteo  
Stefan Sorămescu, în vârstă de opt ani. Nomen, est adu  
recheamane 24 de profane, ingintan murent & Kucurcu si demiliat et  
Plesu, nădău. Suetat den viața asta în luna sease si  
minuata n oraciu Plesu la casa sa cu 16 din strada Ter  
hu lu Caloua de 1 qm. Mortu au fect 24 de 6. Et Soră  
mescu nău hătu dau si hătu, Suesat, fect în viața  
si dau Suedacke si Suesat nău fectur si si fectur  
nău demiliat, a hătu cu cu Suesat nău fectur  
olupere li sa citit așfurnuș cunoi si cu demiliat medie  
comunal sau cu cantatut nău fectur Suesat nău fectur  
de hătu nău fectur si așfurnuș Suesat nău fectur  
Suetunon din Plesu.

(Mortu) Ch. Sorămescu

Toncu

1<sup>o</sup> 284. Veriff. Dr. Sorămescu

Vice-Președinte T. Sorămescu







5. 11. 19

164

1. 1/2

(1000000000)

1841

Master, Fisher

More uniff.

Dear Superintendent - I am a P. Farmer





# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

3.11.195

195

N<sup>o</sup> 388

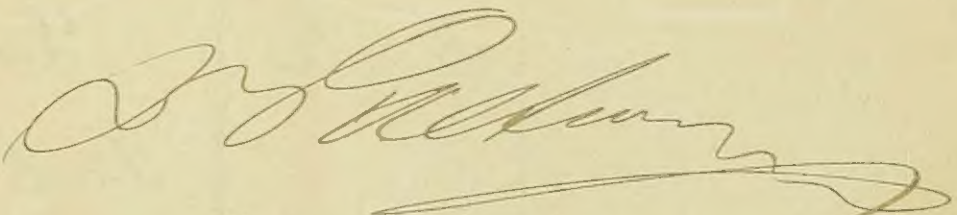
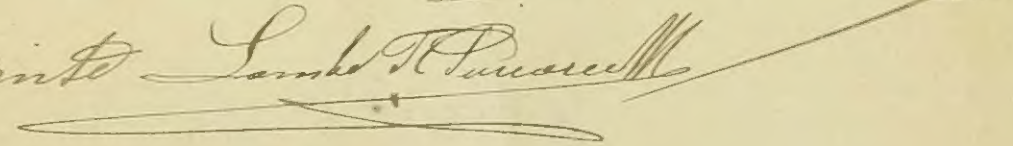
Dec 29

Ion

N. Dăcăleu

Am avut ono mie opt sute nouăzeci și cinci. Luna Decembrie 1954  
 la ora 12, ora nouă dimineața. A fost de moarte Episcopul Ioan  
 de clat de 76 ani. Român, ortodox, născut la Domnilești de lângă  
 lui gl. Nicolae Dăcăleu și al franei. S-a născut din viața sa  
 noaptea la ora 12, ora nouă dimineața, la ora 12, ora nouă dimineața  
 cu N<sup>o</sup> 13 din strada Ceresului. Celuia de Nigru. Morton au  
 fost gl. Nicolae Dăcăleu, de am patru lei și sare calpe  
 amurici și gl. Ioana N. Dăcăleu, de am patru lei men  
 lei, ambele părinți de vârstă. Domnilești și al vârstă de vârstă  
 care au lăsat au fost după ce li s-a citit în prezența cu ei  
 și cu gl. mure Comunal. Coman Cantat au fost ca  
 declarându-l mort de bronho pneumonia. Făcând de vârstă, pe  
 dietele Comisi. Intermed. din vârstă. Morton au fost  
 cartă sau lăsat de vârstă —

Morton } N. Dăcăleu  
 Ioana N. Dăcăleu

Muriu vârstă   
 Vârstă vârstă 



# REGISTRU STĂREI CIVILE

## PENTRU MORȚI

171

N<sup>o</sup> 389

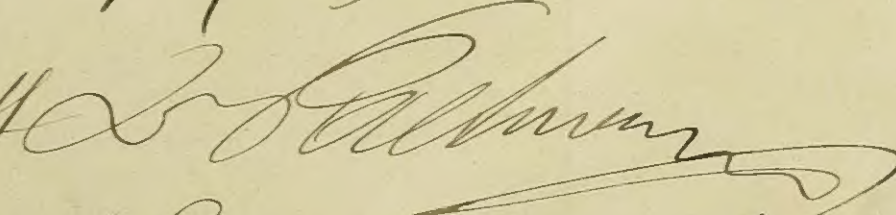
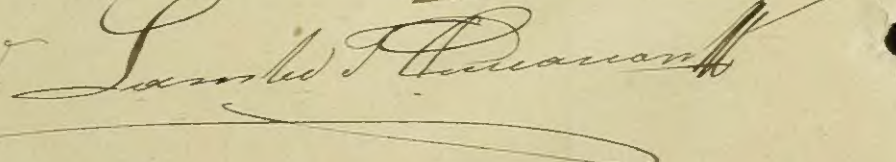
Decembrie 31

Soroceni

Mocai

Am avut unanimie opt suto rana din si cine luno Becken.  
 laie dina treizeci si una, ora opt diminuta. Act de moarte  
 glui Ferent Mocai, a etate de cinci-zei si trei ani, de  
 religie Catolica, de nativitate si protectia Ungara. Vidu,  
 de profesie fieros, născut a Comuna Sapalva, Judet  
 Honum-Sek din Transilvania. Inceput din viata ori  
 la o noua seara, la orarie Peten la casa sa cu n<sup>o</sup> 13 din  
 strada Industriei Celina de Meotun. Meotun au fost  
 glui Haisa Mocai, de ani deas din si una fieros,  
 fus devaratutur si glui Iosef M. Varga de ani patru-  
 zeu si cinci Acta, domiciliat, si Peten Core au salveis  
 acut act duple ce la va Citit inprimu cu no<sup>o</sup> si cu  
 domul medic Comunal, con au Comitatet acut  
 cad, declarandu l mort de cancer al stomaculu.  
 Faent de Mor, Prudintete Comisi Interimare  
 din Peten.

Morton } Laeon Mocai  
 Iosef. M. Varga

Medic reuff   
 Vice Pres. Lamberth Flouman 



196

*Sent reglement Copie de tres lute opt du 4 me 1889,  
acte de monte. So anchus et cor, pourintete conisii Inter.  
mor. acton 1<sup>e</sup> jamme auant 1896.*

Leopoldine & Mademoiselle



REGISTRU STĂREI CIVILE  
PENTRU MORȚI

3.11.1917 197

Proces - Verbal

Prezentul registru conține acte de decedat pe  
anul 1895 de la act nr. 1 la act nr. 389, având  
197 fl.

J. Mih